

# ÉSZAKI SPORTHÍRADÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Tipografia Notarilor Baia-Mare

Északrománia egyetlen sportlapja

Előfizetési ára havonként 20 Lei  
Inreg. Trib. Satu-Mare, Dos. 37—1424—1938

## Megérdemelt

Carpați-győzelem helyett Ripensia—F.C. Carpați 1:0. Így kezdi beszámolóját a temesvári szaksajtó a múlt heti temesvári bajnoki mérkőzésről, amelynek a nagybányai csapatra nézve tragikus kimenetelét az ország összes sporttal foglalkozó lapjai megfelelő megvilágításban szegezték le. Nem is lehet kétséges, hogy a Carpați játékosai ezen a mérkőzésen önmagukat multák felül, minden lehető elkövettek, hogy a mérkőzést a maguk javára döntsék el, de a balszerencse és bírói lelkiismeretlenség elűtötte őket a mindenki által elismert, jól megérdemelt győzelemtől.

A mérkőzésről szóló mult heti gyászjelentés és e néhány soros méltatás után tulajdonképpen napirendre lehetne térni e mérkőzés fölött. Elvégre nem olyan ritka dolog bírói »tévedéssel« kikapni (mi már láttuk a Carpați-ot bírói tévedéssel győzni is), hogy emiatt a csodák részére megállapított három napi határidőn túl is szüksége mutatkoznék annak, hogy ezzel az ügyvel foglalkozzunk. Sajnos, ennek az alapján véve dicsőséges vereségnek a háttérben igen komoly szerkezeti hibák húzódnak meg, amelyek nem mai keletűek és amelyekkel — minthogy előbb-utóbb meg fogják bosszulni magukat — foglalkozni kell.

Aki figyelemmel kísérte a Carpați mult évi és idej eredményeit, minden különösebb szakértelem nélkül megállapíthatta, hogy a csapat milyen kevés gólt kapott. Ez azt jelenti, hogy az együttes kiváló védelemmel rendelkezik, amelynek minden egyes tagja okosan, jól és szívvel-lélekkel végzi el feladatát. Ugyanekkor azonban megállapítható az is, hogy a csapat csatársora milyen kevés gólt rugott az ellenfél hálójába. Ez viszont azt jelenti, hogy a Carpați csatársora, ha szívvel-lélekkel is küzd, de siralmasan gólképtelen. Ez a csatársor a mezőnyben akármilyen okosan és jól játszik, a kapu előtt adós marad a góllövésével. Holtbiztos gólhelyzetek maradnak ki a csatárok gólképtelensége miatt és igen gyakran ezek a kihagyott holtbiztos helyzetek döntenek el a mérkőzések sorsát.

Tulajdonképpen ez történt a mult heti Ripensia-mérkőzésen is. A Carpați főlény olyan nyomasztó volt, hogy az ellenfél játékosai a pályán hangosan fohászkoztak, hogy legalább eldöntetlennel uszassák meg a mérkőzést. Ez a nyomasztó főlény azonban gólokban nem jutott kifejezésre, ellenben elégséges volt egy sarokrugás adta helyzet, egy ravasz trick és egy hamis bírói ítélet..... és a jobbik csapat 5 perc alatt elvesztette azt

A vasárnapi forduló egyetlen meglepetése a bányai csapat eldöntetlenje. A Sportul Studentesc megérdemelten vitte haza a mérkőzés egyik pontját

## Sp. Studentesc-F.C. Carpați 1:1 (1:0)

Biró: Ritter (Temesvár) -- Nézőszám: 1500

Határbírók: Dr. Göllner, Hornyák — Góllövők: Constantinescu-Grecu (13. p.), illetve Szőke (67.p.)

Enyhe, száraz időjárás kedvezett a két csapat találkozásának. Az egész hét folyamán esett ugyan az eső, de a vasárnap délelőtti napsütés elégséges volt, hogy a Carpați-pályát teljesen felszárítsa. Kissé lágy ugyan a talaj, midőn a csapatok a pályára lépnek, de ez inkább javára szól az egyébként vasbeton-pályának.

A Sp. Studentesc a U.D.R. ellen eldöntetlenül játszó együttesét küldte a harcba és pedig a következő felállításban: Ghenea — Duce, Bădulescu — Tache Dumitrescu, Drăgan, Beffa — Mărinescu, Mihăilescu, Constantinescu-Grecu, Remus, Gică Popescu.

Az F.C. Carpați így állt fel: Hevesi — Holzmann, Damian — Szerémi II., Ghidali, Kert — Lukács, Telegdi, Perneki, Hanga, Szőke.

Carpați-támadással indul a játék. Hanga jó labdával indítja Pernekit, a kinek hosszú szöktetését Szőke azonnal Telegdihez vágja, az összekötő azonban hibázik. A Sportul azonnali támadással válaszol, Beffa labdáját Remus Mihăilescuhoz küldi, Damian azonban jókor lép közbe. A 2. perc-

ben a labda a tribün mögé kerül és egy teljes percig áll a játék. A 3. percben partdobással kerül a labda Hanga-hoz, aki kapásból gyengén küldi azt kapura. Ghenea könnyen fogja az erőtlen labdát. A kapurugást Ghidali Szőkéhez játsza, a szélsőt azonban Duce szereli, a hosszú szöktetést Mărinescu elvétí és az partra kerül. Az 5. percben ismét támad a Sportul és Mărinescut Holzmann csak sarokra tudja szerelni. A sarokrugást Hevesi öklözi, a labdát Mihăilescu szerzi meg és éles lövését ismét Hevesi kénytelen védeni.

A 7. percben kapja Lukács az első labdát, azonban ez is rossz és partra gurul. A következő percben Beffa küld nagyszerű keresztlabdát Mărinescunak, a jobbszélső szökik, majd középre ad. A jó beadást Constantinescu-Grecu azonnal lövi, de Szerémi II. beelép és Hevesinek van ideje a labdát felszedni.

A játék általában a közepen folyik, a támadó szerepet azonban még így is a bucaresti egyetemisták viszik. A bányaiak érthetetlen módon minden labdát felemelnek, már pedig a leve-

a mérkőzést, amelyet 85 perc alatt csatárai gólképtelensége miatt nem tudott megnyerni.

Nem véletlen ez a vereség és nem is az egyetlen, amely hasonló okból érni fogja a bányai csapatot. Pedig nem is kell hozzá mindig kézzel beütött gól, vagy játékvezetői rosszhiszeműség! Megrendülhet egyszer az ellenséges nyomás alatt a bányai »vasbeton-védelem« által alkotott Maginot-vonal, az a kapus sem Isten, a hátvédek és fedezetek is csak emberek, akik hibázhatnak és — last but not least — az az ellenfél is játsz-

hatik jól és máris kész a vereség, amelyet nem lehet szépíteni és amelynek egyetlen orvossága: olyan csatársor, amely gólt rug, gólt rug és..... ismét csak gólt rug.

Kötelességet vélünk teljesíteni, midőn rámutatunk egy olyan hibára, amely létezik, le nem tagadható, de — ami a legfontosabb — kiküszöbölhető. Mi megvilágítottuk a betegség okát, amelyből a beteg részek felismerhetők, kigyógyítása azonban nem a mi feladatunk. De gyógyítani kell, amíg nem késő. Ha szükséges, akár amputálással is!



gőben a Sportul fedezetei az urak. A Sportul különben is hosszú labdákkal operál és ez erősen zavarja a bányai védelmet. Gyorsak az egyetemisták, állandóan változtatják a helyüket és bizony a mérkőzés ezen periódusában a bányai védők össze-vissza szaladgálnak a pályán.

#### Hirtelen bucurești támadás — gól!

A 12. percben Tache szép keresztlabdát ad Gică Popescunak. A hosszú szélső a középre játsza magát a labdával, tiszta gólhelyzetben van már, de egy pillanattal késik a lövés. Ez elég Damiannak ahhoz, hogy kivágja előle a labdát. A fővárosiak kitűnő halvesora azonban nem engedi szóhoz jutni a bányai csatárokat. Ujra és újra rohamra indítják a gyors szárnyakat, aminek azután a Carpați részére szerencsétlen 13. percben meg is van az eredménye. Bădulescu röviden játszik Drăganhoz, aki néhány lépést tesz a labdával és hosszan szöketi Mărinescut. A gyors szélső azonnal a középre vágja a labdát, melyet C. Grecu kapásból lő.

*A labdát Hevesi elvetődve fogja ugyan, az éles lövés azonban kiperdül kezéből. C. Grecu ott terem és azonnal a hálóba vágja a Sportul vezető gólját.*

**1:0-ra vezetnek az egyetemisták.**

A gól után a Carpați vezet néhány veszélyes támadást, az egyetemisták hihetetlenül gyors védői azonban minden támadást szerelnek úgy, hogy a bányai csatárok nem is jutnak lövőhelyzetbe. A Carpați csatársorát rendszeren Hanga hozza fel, aki ma hihetetlenül sokat és jól dolgozik. Sajnos, csatártársai mindent balra játszanak és a baloldalon minden támadás megakad. A 18. percben Telegdi helycsere után a szélről ad jó labdát Pernekinek, a centernek azonban ma semmi sem sikerül.

Ujra Sportul támadások következnek. A 19. percben Beffa szöketi Popescut, akit azonban lövés előtt Ghidali szerel tacsra. Ugyanez a sorsa egy Hanga által indított bányai rohamnak, mely szőke lassúsága miatt partra kerül.

#### Unalmas, lélekölő játék

folyik a pályán. A Sportul sem diktál iramot, holott, ha a bányai védők zavarát megpróbálná kihasználni, még kereshetne valamit. A Carpați hátsó formációi állandóan a tehetetlen baloldalt erőltetik és nincs, aki Lukácsot játékba hozza. Egyedül Hanga próbálkozik néhány jó keresztlabdával, ezeket azonban a kitűnően helyezkedő Beffa fejele el Lukács elől.

A 21. percben jó Sportul-támadás gördül Hevesi kapuja felé. Gică Popescuhoz kerül a labda és a szélső Holzmann diszkiséréte mellett huz a bányai kapura. Az utolsó pillanatban Holzmann zavarja és éles lövése elkerüli a kaput.



# S F. TREIME DROGUERIA

zántó

## SPORTCIKKEK

### BAIA-MARE

Egy percre rá Drăgan labdájával C. Grecu tör ki, a lövést azonban Hevesi fogja. Ujabb Popescu—Remus támadást Ghidali tisztáz.

A 27. percben végre kiszabadul a Carpați. Ghidali—Hanga—Perneki lábán gördül az akció, a center Szőkét futtatja, ez azonban ismét késik. Duce nek sikerül öt kornerre szerelni. A sarokrugást Szőke irányítja, de ezt Ghenea könnyen tisztázza.

A bányai halfok és összekötők, bár látják Szőke tehetetlenségét, tömik labdával. Ugyanezt teszi Perneki is, közben az állandóan szabadon álló Lukács halálisan unatkozik.

A bányaiak semmiféle akciót sem tudnak összehozni, ami nem is csoda, mert minden támadást magas labdával indítanak el, ezeket a magas labdákat azonban a kitűnően fejelő egyetemisták szerzik meg.

#### ÉLÉNKEBB CARPAŢI-TÁMADÁSOK

következnek. A legtöbb támadás Hanga-tól indul ki, de a büntető területen belül nincs, aki lövéssel fejezze be a támadásokat, illetve a gyors egyetemisták nem is hagyják lövéshez jutni a lassan, körülményesen játszó bányai csatárokat. A 39. percben Hanga ismét szépen teszi ki Szőkét, aki sebesen fut a beadásra, a kapu előtt azonban megtorpan, megkísérli jobb lábára átteni a labdát, Duce azonban ehhez nem járul hozzá és felszabadít. Labdájával Drăgan ugratja ki Remust, ez azonban lesen kapja a jó átadást. Majd Drăgan Gică Popescut indítja támadásra, de Holzmann most jól lép közbe. Ismét a balszárny veszélyeztet és Hevesinek kell közbelépnie. A 41. percben ismét Popescu lő, amit Hevesi véd. Most a bányai kapusnak több meleg helyzete adódik. Előbb Remus, majd Mărinescu lő. A 42. percben kiszabadul a bányai csatársor a nyomás alól. Lukács fut el a szélen, jól ad középre, Perneki azonban olyan nehézkesen mozog ma, hogy ismét lekésik a jó labdáról. Azonnal Sportul-támadás következik, Beffa—Popescu—Remus—Mărinescu a labda utja, utóbbi bead és C. Grecu bombáját Hevesi csak kornerre tudja öklözni. Gică Popescu küldi be a sarokrugást, de Hevesi könnyen véd.

A félidő utolsó percében góllal kecsegtető akciót indít el Hanga. Te-

legdit futtatja, aki Pernekihez játszik. Perneki meredek passzal teszi ki a lyukra futó Szőkét, aki, ahelyett, hogy rögtön löne, ismét lábváltással kíséretet. Ez alkalommal a kifutó Ghenea az, aki megszabadítja őt a labdától. Még Szerémi II. vét szabadrugást, melyet Drăgan végezne el, de még elrugas előtt a bíró a félidő végét jelzi.

Állandó bucurești főlény jellemzi a játék ezen szakaszát. A három fővárosi half azt csinál a rendszertelenül játszó bányai csatárokkal, amit akar. Hosszu labdákkal váltogatják a szárnyakat és a Carpați védői csak vergődnek.

A 33. percben tartunk, de Lukács, a máskor oly kitűnő szélső, még nem kapott használható labdát. Az egyetemistákat elkísérő fővárosi drukkerek, no meg a Carpați nagybányai ellen-drukkerei hatalmas hangon biztatják a kitűnően játszó fővárosi csapatot. A jó bányai közönség pedig, ahelyett, hogy tulordítaná e kis csoport biztatását, szemérmesen hallgat.

A 35. percben végre Lukács is kap jó labdát. Azonnal Pernekihez ad, mielőtt azonban a center elérné a labdát, a befutó Szőke közbefejel. A feles rossz és Duce felszabadít.

#### A II. félidő

szép Carpați-akcióval kezdődik. Telegdi Hangához játszik, aki Pernekihez küldi a labdát. A center azonnal Lukácsot szöketi, ez alkalommal azonban Lukács nincs a helyén. Ujabb bányai támadást Lukács avval tesz ártalmatlanná, hogy fölöslegesen mellőlő.

A 3. percben jó Sportul-támadás bontakozik ki. C. Grecu hosszú labdájával Gică jól fut el, visszajátszik Remushoz, de közben lesre fut és a játékvezető nem hibáz. A szabadrugást Hanga továbbítja Szőkéhez, a balszélső azonban ismét ront. Drăgan labdáját előbb Mărinescu partra engedi, de gyorsan javít és a partdobást szépen játsza a középre. Itt Kert handset vét. Az 5. percben Telegdi szép keresztlabdáját Szőke kési le és Ghenea felszedi a labdát a késlekedő csatár elől. Ujabb Carpați támadást Bădulescu kézzel akaszt meg. A szabadrugást Damian a sorfalba lövi. A visszapattanó labdával Mărinescu szökne, a szerelni akaró Kertet azonban kézzel löki és a Carpați szabadrugást rughat. Damian rugja azt, a labda a büntető területen belül pattog, a bányai csatárok sorra lekésik a kínálkozó helyzetet, míg a kiguruló labdát Kert messziről durrantja a kapu fölé.

**Írószerek, töltőtollak,**  
fényképészeti cikkek nagy választékban

**FRANKOVITS** könyvkereskedésében



A Carpați lassankint fölénybe kerül. Kert indít jó támadást, Pernekihez játszik, akit azonban könnyen szerel a kitűnő fővárosi védelem. A Carpați állandóan szorongat, de lövéshez nem jutnak a bányicsatárok, mert az egyetemista védők halatlantul gyorsak.

A 6. percben a jól induló bányai támadás ismét azon akad meg, hogy Lukács nincs a helyén. Egy perc múlva Szerémi II. tacsot dob, Perneki kapásból bead, de Hanga mellélő. Közben az ellenfél is surlja a labdát és sarokrugást ítél a jószemű Ritter. A sarokrugást Lukács küldi be, az jól is ivel a kapu elé, de a belsők ismét addig emelgetik a labdát, míg végre sikerül a kapu mellé emelniök.

### Állandó Carpați ostrom

folyik a pályán, de nincs kellő befejezése a támadásoknak. Egy egészséges paszt nem látni a pályán, minden labdát a levegőbe emelnek. Hinthá csak ragályos lett volna a Sportul csapkodó játékmódora. Bár a bányai csatárok állandóan az egyetemiek kapuja előtt tanyáznak, nem jutnak lövéshez, mert az utolsó pillanatban mindig közbelép egy gyors bucureștii-i láb és vége a gólhelyzetnek.

A 12. és 13. percben Popescu és Marinescu révén jut szóhoz a Sportul, de csak egy kórnerre valót tudnak összehozni, ami kapu mögé kerül. Ujra a Carpați támad, a bucureștiei 8 emberrel védekeznek, sőt sokszor C. Grecu, az egyetemiek középcsatára is védelembe vonul és onnan kísérli meg a labdát felhozni. Ez a 15. percben sikerül is neki. Grecu—Remus—Gică Popescu villámgyors akció fut a pályán, Popescu a közepén veszi át Remus passzát és félelmetesen robot Hevesi kapuja felé. Hevesi eléje fut és Gică csak hajszálnyira lő a kapu mellé.

Az ellentámadást Szerémi II. indítja el. Lukács Pernekit jól teszi ki, a center azonban ma nem képes kapura törni. Viszszajátszik Lukácshoz, akit meglep a passz és partra engedi. Ugyanő szerzi meg partdobás után a labdát, lő, de Bădulescu belelép és sarokrugást rughat a kis Lukács, aki most már jobban játékban van, de eredménytelenül. A sarokrugás jó, de a bányai belsőkről ugyanez nem mondható.

### Ritkán, de annál veszélyesebben támadnak

a fővárosiak. A 17. percben a Mihăilescu—Marinescu kettős vezet jó támadást. utóbbi átcselzi magát a védőkön és csak Hevesi önfeláldozó rávetése menti meg a bányai kaput a biztosnak látszó góltól. Ujabb Sportul roham következik, melyet Damian és Holczmann egyesült erővel szerelnek. Majd Beffa labdáját Gică Popescu csodásan veszi át és teszi maga elé, de mielőtt lőne beleütözik Ghidáliba, aki partra szereli. Ujabb egyetemi támadásnál Remus kézzel löki Ghidalit.

A 20. percben ismét felnyomul a Carpați. Marinescu löki Damiant, a szabadrugással Hanga Szőkét szökteti, Duce azonban jól lép közbe. Hosszu labdája átkerül a jobboldalra, ahol azt Szerémi II. szerzi meg. A halfi azonnal Lukács elé játszik, aki a lyukra futó Pernekit hozza jó helyzetbe. Pernekit a 16-os sarkánál Bădulescu szabálytalanul ellöki. A játékvezető szabadrugást ítél.

A szabadrugásnak a 22. percben Szerémi II. áll neki. Keresztben ivel az egyetemi kapu jobbsarkára. A pontos labdához még pontosabban érkezik Szőke és fejfel védhetetlenül kiegyenlít.

Most megtalálja a hangját a bányai közönség is. Persze a Sportul szurkolói sem hagyják magukat és olyan hangorkánban folyik tovább a játék, hogy öröm hallgatni. Támadnak a fővárosiak. A 24. percben jó bucureștii támadást Ghidali foylittal akaszt meg. A szabadrugást Gică Popescu élesen lövi, de Hevesi nem hibáz. Egy percre rá Hanga hozza fel a labdát és Szőkét indítja rohamra. A balszélsőnek azon-

ban ma semmi sem sikerül, most is ellenfélbe vágja a labdát. Ismét rohamoz a Carpați. Kert—Hanga—Lukács lábain gördül szép akció, és utóbbi elől Ghenea kifutással ment.

### Feltámad a Carpați

A Carpați most újra lábra kap. Halatlant lelkesedéssel küzdenek a bányai fiuk, de a támadások befejezéséből hiányzik a szükséges erő. Az egyetemiek erőteljesebbek és gyorsabbak és mire a körülményesen tologató bányaiak lövésre lendítik lábukat, már elvesztik a labdát.

Most újra feljön a Sportul. Gică Popescu futtatja Remust, akinek labdája jó helyzetben találja Mihăilescut. Az összekötő azonnal lő, de Hevesi bravurosán véd.

A 28. percben Ghidali szabadrugása hozza fel ismét a bányaiakat. Perneki átjátszik Telegdihez, aki azonban mellé lő. Ujabb rohamot indít a bányai belső harmas, de a lövésekbe mindig idejében belelépnek az egyetemiek. A passzok is rosszszak és használhatatlanok, mert lekezelésük körülményes és ez időt ad a gyors bucureștieieknek a közbelépésre.

A 33. percben jó támadást indít Tache, aki keresztlabdával szökteti Marinescut. Ez összekötőjéhez passzol, aki Remust teszi ki. Holczmannak az utolsó pillanatban sikerül közbelépnie.

A 35. percben a bányai csapatnak módjában lenne a mérkőzést a maga részére eldönteni. Szerémitől indul ki jó támadás, amely Lukács—Pernekin keresztül eljut a teljesen tisztán álló Szőkéhez. A balszélső jól startol a labdára, de lövés helyett a földbe rug. Ghenea csak egyedül állt előtte.

Ujabb Carpați-támadást kórnerre szerelnek az egyetemisták. A sarokrugást Perneki kézzel üti be Ghenea hálójába, amit a bírő természetesen nem ad meg.

A Carpați-ostrom alól ismét kiszabadul a Sportul. Duce előrevágja a labdát és Marinescu az hosszan Gică Popescu elé teszi. Holzman késik, ami Popescunak elég ahhoz, hogy élesen lőjön. Bombája hajszálnyira süvit el a kapu mellett.

Ismét a bányaiak kerekednek felül. A fővárosiak alig jutnak túl a félvonalon, de ha megfutnak, veszélyesek. Evvel szemben a Carpați állandóan az egyetemiek térfelén harcol, de eredménytelenül. Ugy látszik, hogy mindkét fél kiadta erejét, nagyobb akciókra a féldő vége felé már nem futja egyik csapat erejéből sem. A féldő végén még Duce hosszan ivelt szabadrugása veszélyezteti Hevesi kapuját. A bányai kapus biztosan véd. Még egy Pernekitől elindított Lukács lefutás viharzik végig a pályán és vége a mérkőzésnek.

### BIRÁLAT:

Ez a mérkőzés az erőviszonyoknak megfelelően eldöntetlen eredménnyel végződött ugyan, de inkább a bányai együttes az, amely örülhet az eldöntetlen eredménnyel.

nek. Az első féldőben, amíg a Sportul erejéből tellett, a gyors és kemény fővárosiaknak sikerült majdnem állandó fölényt kiharcolniok. Hosszu labdáik, gyors helycseréik és kitűnő fejtechnikájuk teljesen megzavarta a Carpați védőit, akik nem találták meg az ellenszerét ennek a játékmódnak. Sőt éppen ők voltak azok, akik a labdát a földről a levegőbe vitték és evvel csak a fővárosiaknak kedveztek. Ez volt a főoka annak is, hogy a máskor kitűnő bányai védelem nem volt képes magára találni és ha a második féldőben össze nem szedi magát, bizony bekövetkezett volna a katasztrófa.

A második féldő már teljesen más képet mutatott. A csatársor itt már küzdő erényeket vonultatott fel, amivel sikerült eldöntetlenné tenni a mérkőzést. Veszélyes támadást azonban még ebben a féldőben sem láttunk a bányaiaktól, sőt inkább az egyetemiek voltak azok, akik, ha szórványosan is, de veszélyesen támadtak.

Az egyetemiek csapata egészséges footballt játszó, gyors, kemény, de fair együttes. Labdakezelésük ugyan sok kívánni valót hagy maga után, de ezt pótolják lelkeségükkel és gyorsaságukkal. Legjobb részünk a fedezetsor, ebben is Beffa, a volt görög válogatott. A háttvédek közül Duce a jobbik. Ghenea jó szemű kapus. A csatársor sztárja Gică Popescu, de a többiek is mind lelkes, jó footballisták.

A Carpați csapatában ezuttal Hanga volt a legjobb ember. Szorgalmasan dolgozott elől-hátul, a legtöbb jó támadást ő indította el. Mellelte Telegdi volt jó. Perneki hasznavehetetlen, amíg nincs megfelelő tréningben. Lukács nem játszhatta ki szokott formáját, mert nagyon elhanyagolták. Szőkének, ennek az egyébként rutinizott, eszes játékosnak lábhibája miatt már nincs a csapatban a helye. Nála nagyobb klasszisu csatár sem tudna balláb nélkül balszélsőt játszani. A közvetlen védelem és halfsor csak a II. féldőben felelt meg.

Ritter bírő hibátlanul vezette a mindvégig fair és lovagias keretek között lefolyt mérkőzést. A bányai közönségnek az a része, amely a neki nem tetsző ítéletek miatt durva szavakkal igyekezett nemtetszésének kifejezését adni, jobban tenné, ha az így elpocsékolta energiát a helyi csapat biztatására fordítaná.

### NYILATKOZATOK:

Csillag edző (Sp. Studentesc): A kihasználatlan helyzeteket tekintve, a másik pontot is megérdemeltük volna. Néhány játékosom, különösen a csatárok közül, kiábrándítóan játszott.

Jenny edző (Carpați): Mindkét csapat győzhetett volna. A jó kondícióban lévő Sportul ellen azért nem tudtunk győzni, mert átvevük a bucureștiei csapkodó játékmódorát, mikor pedig a II. féldőben a csapat a saját stílusát játszotta, már késő volt.

## B.-liga bajnokságok

### I. Seria

Oradea: C.A.O.—Victoria C.F.R. 2:0 (1:0).

Chișinău: Mureșul—F. C. Nistru 3:0 (Az ellenfél meg nem jelenése miatt ily igazolta a szövetség).

Cernăuți: F. C. Craiova—Dragoș Voda 3:0.

Brăila: F.C. Brăila—Astra 1:1 (0:0).

Constanța: Tricolor—A. S. Constanța 3:0 (1:0).

### II. Seria

Lugos: Vulturi—Minerul 2:1 (2:1).

Turnu-Severin: C.F.R.—Electrica 3:2 (1:1).

Arad: Gloria—Sparta 1:1 (1:1).

Timișoara: Mica-Chinezul 3:2 (2:1).

Petroșani: CFR Simeria—Jiul 1:0 (0:0).

### III. Seria

Carei: Olimpia—Victoria 3:0. Játék nélkül.

Câmpia-Turzii: Industria Sârmei—Stăruința 1:0 (1:0).

Sft.-Gheorghe: Oltul—Universitatea 4:2 (3:2).

Târgu-Mureș: Cimentul—Monopol 3:0. Játék nélkül.

Reșița: Crișana—SSMR 3:1 (1:0).

### IV. Seria

București: Makkabi—Ferroemil 2:1 (1:1).

Turda: Turda—DVA 3:1 (2:0).

Ploești: Franco Romana—Prahova 4:0 (1:0).

Tighina: Muncitorul—Traian 3:0. Játék nélkül.



# Eredmények az A.-Ligában

**București :**

## Rapid-Ripensia 3:2 (2:0)

A Rapid jobb volt nagynevű ellenfelénél. Már a mérkőzés 5. percében Bogdan megszerzi csapatának a vezetést, amit Barátky a 20 percen 2:0-ra növel. Fordulás után a Ripensia hevesen támad és sikerül is egy kapu előtti kavargásból Marcunak gólt lőni. Tovább támad a Ripensia, a Rapid hevesen védekezik, de mégsem tudja megakadályozni, hogy egy sarokrugásnál Kotormány egyenlítsen (vajjon nem kézzel?). Befejezés előtt 3 perccel, a sötétség leple alatt végre Sipos beadását Bogdan bevágja és evvel beállítja a végeredményt.

## A. M. E. F. A. — Unirea-Tricolor 3:0 (1:0)

Az aradi munkás csapat állandó főlényje jegyében folyt le a mérkőzés, amelyet az oboriak a főlük már ismert durva játékkal sem tudtak megnyerni. Az aradi csapat feljövő formában van és Batrân (2), valamint Reinhard góljával aránylag könnyen nyerte meg a mérkőzést.

**Reșița :**

## Venus—U.D.R. 3:0 (1:0)

A bajnoksapat csak három lególlal tudta kétvállra fektetni szívósan védekező ellenfelét. Az elsőfélidő 22. percében Bărbulescu beadásából Petea lövi az első gólt. Szünet után Bodola egyéni játékkal kettőre

növeli a gólok számát, amit Bărbulescu, a 14. percen félpályáról egyedül elfutva háromra növel. Az UDR sokszor és veszélyesen támad csatárai azonban gólképtelenek.

**Galati :**

## C. A. M. T. — Gloria C. F. R. 2:2 (1:1)

A Gloria nagy szerencsével tudta az eldöntetlen eredményt elérni. A temesvári munkás atléták a mérkőzés legnagyobb részében hatalmas fölényben voltak és csak balszerencsájuknek köszönhetik, hogy a mérkőzést nem tudták megnyerni.

Már az első félidő 9. percében Galgóczy öngólt vét, amit 19. percen Reiter equalizál 1:1 Reitert a bíró feleselésért kiállítja. A 43. perben Dragomir megsérül, kiáll és vissza nem tér többé.

10—10 emberrel játszik mindkét csapat a II. félidőben. 15. percen Szeles a temesváriak részére szerzi meg a vezetést, az utolsó másodpercekben azonban Cuculának még sikerül egyenlitenie.

**Cluj :**

## Victoria—Juventus 0:0

A mérkőzés nagy részében a Victoria volt fölényben, csatárai azonban eltologatták a jó helyzeteket. A Juventus keveset, de veszélyesen támadott, csatárai lövéseit azonban nem kísérte szerencse. Cornerarány 3:3 volt.

### Az A.-liga bajnokság állása:

1. Venus	6	5	0	1	19:4	10
2. F. C. Carpați	6	4	1	1	9:2	9
3. C. A. M. T.	6	4	1	1	12:9	9
4. F. C. Rapid	6	4	0	2	15:7	8
5. Ripensia	6	3	1	2	12:8	7
6. Sportul Stud.	6	1	3	2	7:7	5
7. Gloria C.F.R.	6	2	1	3	6:14	5
8. A. M. E. F. A.	6	2	0	4	6:9	4
9. U. D. R.	6	1	2	3	6:12	4
10. Victoria	6	1	2	3	2:6	4
11. Juventus	6	1	2	3	7:12	4
12. Unirea Tricolor	6	1	1	4	2:13	3

## Comisiunea Districtuală a Arbitrilor, Baia-Mare

Arbitrii apartinând Districtului Baia-Mare sunt convocați — în conformitate cu Art. 29. din regulament — în adunarea generală ordinară pentru ziua de 27. Octombrie 1939. orele 21. în sala mică a restaurantului Ștefan Vodă, având a se pronunța asupra următoarelor:

ORDINE DE ZI:

1. Apelul arbitrilor.
2. Raportul de activitate pe anul expirat.
3. Alegerea a 2 membrii titulari și 2 supleanți.
4. Diverse.

Intrucât în ziua hotărâtă nu se întrunește numărul de arbitrii prescris de regulament, adunarea generală se amână pentru ziua de 3. Noemvrie 1939. în acelaș loc și aceiaș oră fară altă convocare.

Baia-Mare la 13. Octomvrie 1939.

Președinte :

Secretar :

A. Huniade s. s. Dr. Göllner s. s.

## A jövő hét műsora

Szombat, október 21. Románia B. — Magyarország B. válogatott mérkőzése Bucurestiben.

Vasárnap, október 22. Románia A. — Magyarország A. válogatott mérkőzése Bucurestiben.

Erre a napra nincsenek kisorsolva A. és B. liga-mérkőzések. Ehelyett október 26.-án, csütörtökön, Szent Demeter napján lesznek bajnoki mérkőzések, amelyeknek pontos műsorát lapunk következő számában fogjuk közölni.

## TRIBÜN

A Carpați-csatárok világrekordot állítottak fel a kihagyott helyzetekből a temesvári mérkőzésen.

— Vajjon miért nem lőnek ezek? — töprengett egyik néző a tribünön.  
— Attól félnek, hogy gól lesz — vágta rá a másik.

A nagybányai csatárok pepecselése ismét próbára tette a legedzettebb Carpați-drukkerek idegeit is. Mint minden héten, most is bosszankodtak a drukkerek a csatárok gólképtelensége miatt. Egyikük nagy mérgesen megjegyezte:

— És ezért a játékért kapok én influenzát!

A szomszédja rávágta:

— Az még a jobbik eset. Az embert a guta is megütheti . . .

## KÜLFÖLD

MAGYAR BAJNOKSÁG :

**Szürketaxi—Ferencváros 4:3**  
**Hatalmas meglepetés !**

**Gamma F. C.—Hungária 2:2**

**Ujpest—Kispest 2:2**

**Szolnoki MÁV—Elektromos 2:0**

**Szeged F. C.—Kassai A. C. 3:0**

**Törekvés—Nemzeti 3:2**

**Haladás—Bocskay 8:0**

**A Németország—Jugoszlávia**  
nemzetek közötti válogatott mérkőzés hatalmas német fölény után a németek 5:1 arányu győzelmével végződött.

## Mi újság a sportvilágban?

A nagybányai alkerület engedélyt kért és kapott, hogy az alkerületi bajnokságot tavasszal játsza le és pedig oly módon, hogy mindkét forduló a tavaszi szezonban kerül lebonyolításra. A nagybányai disztrikt vezetőségének tehát lesz ideje kipihenni a nyári szünet fáradalmait. Igaza van a közmondásnak: pihenés után édes a nyugalom.

Vizsgálat indult Pálffy játékvezető ellen pártos bíráskodás miatt. Pálffy a Carpați jelentette fel a múlt heti temesvári mérkőzésen elkövetett hibáiért. A vizsgálat eredménye előrelátható: bizonyíték hiányában fel fogják menteni Pálffy urat, akinek így módjában lesz bíráskodásával a futball-sportot továbbra is veszélyeztetni.

Spielmann a CAO vezetősége 18 hónapra tüggesztette fel és 20000 lei pénzbüntetésre ítélte. Érdeklődéssel várjuk, hogy a szövetség illetékes szervei helybenhagyják-e ezt az ítéletet. Nem szabad ugyanis elfeledkezni arról, hogy Spielmann az UDR-hez kíván szerződni.

A Nemzetközi Labdarugó Szövetség engedélyt adott a Lengyelországból emigrált játékosoknak idegen szövetségek részére való igazolásra addig is, míg a volt lengyel klubokkal az érintkezés ismét lehetővé lesz.

Mózes Jenő, kolozsvári vivómester, az országos viszonylatban első helyen álló kolozsvári vivók tanítómestere, városunkban telepedett le. A sportváros Nagybánya egy értékes, alapos szimpatikus sportembert nyert Mózes Jenő személyében, aki működésével bizonyára ismét fel fogja lendíteni a vivás nemes sportját, amely pedig mióta dr. Bene Sándor visszavonult az aktív sportolástól, teljesen eltűnt a bányaváros sportprogramjából. Reméljük, hogy az új vivómester mielőbb munkához lát és meg vagyunk győződve arról, hogy Nagybánya város sportolói sorában olyan anyagot fog találni, amely mindenképpen alkalmas lesz arra, hogy egy ambiciózus mester érdemesnek találja a vele való foglalkozást.

A nagybányai footballbíró-testület szeptember 27-én, pénteken este 9 óra körül tartja meg évi rendes közgyűlését, az István-szállókisternében. Ha a közgyűlés határozatképtelen lenne, úgy a rákövetkező pénteken lesz megtartva minden előzetes összehívás nélkül.

**Felelősszerkesztő és kiadó:**  
**Kövári Ferencz, Satu-Mare**

**Nyomatott:**  
**Tipografia „Notarilor“ Baia-Mare**

CENZURA